

## **Zmluva o vytvorení umeleckého výkonu a udelení licencie na jeho použitie**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení (ďalej aj „zmluva“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Malokarpatská knižnica v Pezinku  
(Nadobúdateľ) Holubyho 5, 902 01 Pezinok  
Zastúpená riaditeľkou Mgr. Danielou Tóthovou  
IČO: 00513032

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

a

**Výkonný umelec:** Erich Procházka  
Trvalé bydlisko: Gazdovský rad 49, 93101 Šamorín

Rodné číslo:

Číslo účtu:

(ďalej len „výkonný umelec“)

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je úprava vzťahov vznikajúcich pri vytvorení (prevedení) umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.

### **Čl. II.**

#### **Vytvorenie umeleckého výkonu**

Výkonný umelec sa zaväzuje vytvoriť jednorazový umelecký výkon spočívajúci v: hudobnom vystúpení (ďalej len „umelecký výkon“) na účel realizácie podujatia **Literárny kolotoč dňa 15. júla 2018**. Vystúpenie sa uskutoční v **Krušičovej kúrii v Pezinku o 18.00 hod.**, v prípade nepriaznivého počasia v Dome kultúry Pezinok.

### **Čl. III.**

#### **Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie**

1. Výkonný umelec udeľuje licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu nasledovným spôsobom:

a) využitie záznamu umeleckého výkonu (fotografie) na propagačné účely.

2. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi (nadobúdateľovi) výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu na dobu trvania práv k jeho umeleckému výkonu a súčasne udeľuje objednávateľovi (nadobúdateľovi) oprávnenie tieto práva vykonávať.

3. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi (nadobúdateľovi) oprávnenie udeliť súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelennej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie).



#### Čl. IV.

##### Odmena

1. Za vytvorenie (prevedenie) a uskutočnenie umeleckého výkonu a za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy sa objednávateľ (nadobúdateľ) zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi jednorazovú odmenu vo výške **100 € (slovom: „sto“ eur)**. Ak je výkonný umelec platiteľom DPH, má sa za to, že predmetná odmena je vrátane DPH.
2. Odmena podľa odseku 1 tohto článku je splatná do 30 dní od riadneho uskutočnenia umeleckého výkonu na účet výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že z dohodnutej odmeny sa zráža 2 % príspevok umeleckým fondom podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

#### Čl. V.

##### Závazok výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje:
  - a) vytvoriť, podať a predviesť umelecký výkon s náležitou (odbornou) starostlivosťou, dodržiavať plán podujatia v súlade s požiadavkami objednávateľa, a to aj v prípade zmeny ohlásenej objednávateľom v deň podujatia, riadne a včas sa zúčastňovať prípadných skúšok,
  - b) dokončiť svoj výkon, ku ktorému sa zmluvne zaviazal a to aj vtedy, ak bude prekročený čas uvedený v čl. II.
  - c) chrániť pred poškodením veci, ktoré mu boli k vytvoreniu umeleckého výkonu zapožičané a vrátiť ich najneskôr do 3 dní po skončení vytvorenia (prevedenia) umeleckého výkonu,
  - d) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy
  - e) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy,
  - f) pri uskutočňovaní umeleckého výkonu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR, najmä sa zaväzuje neznevažovať ľudskúnosť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.

#### Čl. VI.

##### Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť ak výkonný umelec poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo ak má umelecký výkon vady, ktoré bránia jeho použitiu na účely určené touto zmluvou.
2. Výkonný umelec môže od zmluvy odstúpiť ak objednávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy sa musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane.
4. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá záväzky spadajúce do doby vytvárania umeleckého výkonu, ktoré by mu bránili v jej plnení.
5. Výkonný umelec potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami vytvorenia umeleckého výkonu.
6. Výkonný umelec zodpovedá za škodu, ktorá by vznikla objednávateľovi (nadobúdateľovi) porušením zmluvných povinností pri vytvorení (prevedení) umeleckého výkonu alebo v dôsledku jeho nečinnosti, a to až do skutočnej výšky škody. Uplatniť tento nárok možno voči výkonnému umelcovi aj započítaním pohľadávok pri výplate odmeny.
7. Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s uskutočnením umeleckého výkonu (napr. stravovanie, ubytovanie, doprava atď.).
8. Výkonný umelec týmto vyhlasuje, že bol riadne oboznámený s pravidlami o požiarnej ochrane a ochrane bezpečnosti a zdravia pri práci a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
9. Výkonný umelec berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov.
10. Výkonný umelec súhlasí so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

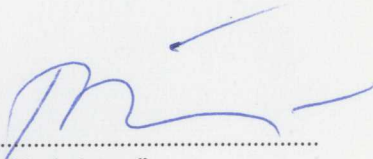
## Čl. VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Pezinku, dňa: 12. 7. 2018

V Pezinku, dňa: 12. 7. 2018



.....  
objednávateľ

Mgr. Daniela Tóthová  
Malokarpatská knižnica v Pezinku

.....  
výkonný umelec  
Juraj Turtev